

白告行銀利有即望代根嗎
The Mercantile Bank of India Ltd.
(Incorporated in England.)

本行批准其備本銀一百五十萬磅 已收本銀五十六萬二千五百磅 儲備款共有六十萬磅 本行總行設在倫敦 凡諸仕商存寄本銀行之款其一年定期者以四厘八仙算 六個月定期者以三厘八仙算 三個月定期者以三厘算 往來活期存款則以二厘八仙按日計算 凡屬本銀行應為之生理本銀行均可承造 諸君光顧請移 玉趾臨面 商便安
大英一千九百一十五年四月廿七號
嗎根代望有利銀行駐叻總代理人兒卜嗎謹啟

占七銀價張每沽零

報新匯總

THE UNION TIMES.

號六十二百一牌門力得實威即街寧吉坡嘉新在行發總 (生機梅人行發印書)
Printed and Published by Boey Kee Sang for THE "UNION TIMES" Press.

(號六十四百五千叁第紙聞新)

日三利月二十巳丁次歲年八十六百四千式子孔
二拜禮日五十月一年七國民華中

告廣酒蜜國中

總代理 新加坡 振源酒莊
大漢城 振源酒莊
天津 振源酒莊

此酒係由名醫精製而成其味甘美且能補血強身誠為酒中之冠也 凡欲購者請認明振源酒莊商標為要
內辰年七月二十五日(電話一千四百零四號)

The Eastern Agencies, Ltd.
(Incorporated in Singapore)
No. 100-A Robinson Road Singapore



此酒每年兌出八萬餘箱
●價目最從廉
●酒質最優美

此酒每年兌出八萬餘箱
●價目最從廉
●酒質最優美
●酒質最優美
●酒質最優美

蜂巢標 萬蘭池酒

南洋各埠 眉壽丸 會豐商店總發行



正育 偉大 功收長久之效 假膏太多認真正貨 為荷

片本固實享育正 元二銀價枝每

丸壽眉品極 元三銀價枝每

告廣品藥欺各房藥興中

●療目珍珠水

眼科專門症分七十二可謂詳而備矣要之失職邪犯清濁汚水內積清濁不分之也此珍珠水入眼清涼專療目赤腫痛物昏花多淚及作痛作癢等症宜用藥水滴入眼內每日洗滴三次自然膜退痛除大放光明者也

Chong Shing Dispensary Ltd.
Incorporated in S. S.

小坡大馬路中興藥房發售

●戒烟水及各藥品代售處

東曉吧風連興隆藥材店
小坡大馬路仁濟藥材店
小坡大馬路仁濟藥材店
小坡大馬路仁濟藥材店
小坡大馬路仁濟藥材店
小坡大馬路仁濟藥材店
小坡大馬路仁濟藥材店
小坡大馬路仁濟藥材店
小坡大馬路仁濟藥材店
小坡大馬路仁濟藥材店

中興戒烟水

此藥酒用藥酒一種金雞納樹皮入各款上等藥材精心製成不論烟癮大小一經服此藥酒即能斷癮且能補血強身誠為戒烟之聖藥也 凡欲購者請認明中興商標為要
每樽價銀大一元半 小一元正

中興金雞鐵樹酒

凡百病皆由血不足也故衛生家以血為寶之至寶血氣虧損則百病叢生此酒係由名醫精製而成其味甘美且能補血強身誠為酒中之冠也 凡欲購者請認明中興商標為要
每樽價銀大一元半 小一元正

牌一百六十三號 協和金舖謝少銘謹佈

[Incorporated in Singapore.]

振刷女界精神

總代理
哈能庭
會豐商店

大哉女子有孕育之負擔是故不可不謀康強之幸福也及夫寧馨英物壯志男兒莫不由良好之母氣血充盈者而產出之至若婦女體質薄弱所出之兒女均皆孱弱不振甚至中道夭亡豈不傷哉本醫生深究婦女之病源製成是丸爲挽救女界之困苦能使體弱者立轉爲強舉凡婦女之通病困倦肚痛抑鬱傷肝勞心過度氣血虧損頭暈眼花及一切血症等均能奏効誠女界之金丹護身之至寶也

(注意)治病之主要請看仿單
(價目)每打十五元 每枝一元二角半

總發行
石叻 怡保 庇能
分銷處
金保 太平

會豐商店經理

三升龍五洲藥房
吉隆坡五洲藥房
檳榔嶼中法藥房

馬六甲漢昌藥房
泗水華昌公司
泗水華昌公司

安順漢昌藥房
坤甸南安棧
Y 普錦綸分號

五洲大藥房廣告

樹皮丸

功効

治一切

諸症

如

咳嗽

氣喘

痰多

胸膈

不舒

嘔吐

泄瀉

痢疾

疝氣

婦人

經閉

產後

諸症

服之

立見

奇效

每瓶

大洋

二角

小洋

一角

總發行

所

上海

南京

路

大

華

藥

房

經

理

人

張

子

明

啟



女界寶
 治婦科聖藥
 經水不調 赤白帶下 子宮虛冷 產後諸症
 每瓶大洋五角 小洋二角
 總發行所 上海南京路

●賀黃節冊太師八榮膺大總統題
賴齊大樂

江
蘊
利

翻林

樟樹屬熱帶植物。多產於台灣日本。其根與幹可製樟腦及油。葉亦可得腦少許。日本產樟腦每歲可出百三十三萬八千餘元。台灣歲產約六七百萬元。每百斤約值五十元。販至中國可得六七百元。今湖南江西閩廣貴雲等省。樟樹甚多。除取材外。其枝葉木屑。並爲藥物。不知何用。若收買之。每百斤不過六七元。加以人工燃料百餘文。其計費資本二百餘文。約可取出淨腦一斤。腦油少許。以踐一售之。亦可得錢五百餘文。是農工之利。未有厚於此者。今先就栽種之法。大畧言之。其栽種之法。分爲二種。一人工的栽種法。一天然的栽種法。人工的栽種法。須擇五六十年以上。百二十年以下。旺盛之母樹。俟秋間子熟自然落下。拾而聚之。浸水中七日。使肉腐敗後。乃挑淨淨盡。散布席上陰乾之。冬間擇溫暖之地爲苗圃。深耕之。施用糞尿混油粕之肥料。次年二月至四月間。把半地面。然後播種。覆以細土。厚約五六分。上覆以稿。免雨水沖散。發生以後。炎夏則晚澆水。冬間則造欄種之。於下種之次年。每分時新芽長至三寸許。即可移植。此爲人工栽種法。宜於樹向無樟樹之地行之。如有樟樹處。宜用天然栽種法。法于母樹之子熟未落之前。伐去他樹之妨礙者。所伐之數。以使母樹之實得一分飄落。足以發生樟樹爲度。更有俟樟樹稍長。不藉他樹樹蔭遮蔽風霜雪時。再伐去他樹。惟伐時宜徐徐行之。勿一時伐盡。使樟樹驟失保護而受傷。經過廿年後。即可整腦。此樹生長甚速。每年樹圍約增一寸。故日本有謠云。一年長一圓。蓋言一年可增價銀一圓也。大利所在。農家曷不起而爲之。

當年勵節松栢，冰霜歲寒竹歷。白髮承歡，黃兒待養，豈化
夫山蒼石。問誰似得，似孟母賢能，共姜勞績。教子成名，傳
書猶記畫莎莎。今日榮膺寵錫，羨熊門貴婦，慈心顯顯。佳話
傳聞，花箋投贈。時稿繙來成冊。繽紛五色，是萱草芬芳，芝
蘭盈室。孝友神仙，算君家第一。

號十街我石 莊 酒 興 瑞 坡 架 星

（運運） 飛馬標廣東正莊各口
（專售） 天津香港永利威雙鶴標各色一露酒
（注意） 近查有不法之徒竟敢假冒永利威字號以偽貨充冒志在欺騙諸君光顧請認明雙鶴標及樽口上錫蓋之雙鶴火印並細辨酒味自不致爲奸人所欺也慎之
 本莊各色露酒米酒菓子酒今已大帶運到諸商翁賜顧價極公平埠販銷配付妥捷



九國所以莫不有客務者誠貴其九國上
 廣而人必無此矣夫西特九德體之分
 有統緒之則此矣夫西特九德體之分
 我華商會官商紳士先施本在通商
 各色中國風情與華商各處既食此品
 各款諸公人雖外有各其具保費官
 香斯神而意大在五人深願福國貨
 而故國華商所宜愛國者自應力修
 不辦誠明本意而各包其用乃佳
 中國最上等之製品神賜領則不獨本
 也之常物亦國家之大幸也

中華民國八年九月廿四日
 瑞興酒莊

健腦 補血 固精 樹皮丸 和中代參膏

強身 補血 人造自來血

化食 消毒 良丹

江蘇巡按使齊批

據稟覽藥品印刷件均悉該藥房
 既稟經 前工商部內務部批准
 備案應准將該藥房自行配製之
 自來血月月紅樹皮丸女界寶助
 肺呼吸香膠嘉普魚肝油精丸等
 藥品飭行各道尹轉飭所屬各縣
 知事一律嚴禁假造仰即知照此
 批印刷件存藥品發還
 中華民國四年二月廿二日
 批上海五洲大藥房

調經 種子 女界寶 清血 解毒 海波藥

自來血	大罇三元 四角	小罇一元 四角	海波藥	每罇三元 四角	呼吸膠	每盒三元 四角	樹皮丸	每罇二元 三角	女界寶	每枝二元 三角	月月紅	每枝二元 三角
-----	------------	------------	-----	------------	-----	------------	-----	------------	-----	------------	-----	------------

△◎聯軍討龍興龍軍之敗北

△◎海陸軍捕獲敵船並獲詳情

之名，已一律撤帳。聞自機

人。同時龍軍總司令之委任

△◎舉陳炳煊爲討龍司令之來

逆氣。所擬推舉韓琦督軍爲兩

所切。又湘潭來。

黃鎮使巧電。公推陳輝帥

△ 調查我國礦產之和平電報

△◎唐晉關於調停問題之要電

◎汕頭日軍機關之取銷

內地：擄掠軍中機關，不合國
表黃君：向領事要求散兵，該領

林虎、李群、陳兩司令、嚴若

已將其帶回第三區署候人認

●七點半開演

十九日 十八年正月十一日

◎◎蛇頂石功用

價目 每盒五角 每打六元

蓋聞明翠羽尚稱裙展風流珠履綉裳尤羨高人雅致繁華世界
闐闐者錦簇花團角戰商場爭奇
璋工精物美況復金光璀璨石映
玲瓏齣戴文章美服尤當美飾圭
者品度式玉何殊式金此小號擴
充金飾所由來也本號自上年專
辦紗羅綢緞蘇杭布疋新款男女
襪履各色綉輝煌炫目並滙兌
各埠銀兩快捷莫倫荷蒙各界
垂青無不遠來近悅信實咸稱生
意蒸蒸日上茲更擴充金銀首飾
翡翠玉器珍珠鑽石十足赤金葉
發兌精工巧造鑲嵌中西飾品電
鍍金銀器皿歷久不變價廉物美
今更搜羅良匠以期精益求精出
入務必公平滙兌更加快捷倘蒙
賜顧格外歡迎幸留意焉
丁巳年十一月十八日
漆木街門牌廿七號廣安店謹告

本尊獨得異狀秘製
少萬金油精治男婦
食隨外科各症或搽
扶正氣有病解病無
性功驗各藥其效驗
名全球真行船乘車
特爲經身之寶也

智多謀轉弱為強奇效卓著且能除百病于無形物藥
價廉真中外藥品中獨一無二之至寶也

每樽兌五角六

此丹利用其清統治傷寒中醫霍亂吐瀉痧氣腹痛霍
痧疫氣五金錢等症不服水土氣脚腫年寒年熱頭痛
昏眩胸膈飽滯飲食不化痰厥氣厥不省人事諸般危
急服之立愈尤宜于咳嗽各症傷風咳嗽感寒咳嗽過
傷咳嗽火邪咳嗽燥熱咳嗽痰火邪咳嗽咳嗽新
逆咳嗽任事過勞咳嗽色損傷咳嗽新
嗽久咳喘急氣促自
藥不效之重症服之
更見奇效并能治外
科各症刀傷跌打手
足腫痛無名腫毒這

年脚巴腫水淋漓
生肌或食或貼各
或成痼疾或脚亦
身携帶瘡益無窮
老婦得光二三四
分話仰光廣東街
郵箱二百五十六號

石叻吉寧街杏生堂
小坡大馬路萬川棧
小坡火城街和堂

內版年九月初二日 仰光永安堂主人胡文虎謹啟

中外要聞

▲▲▲**備戰聲之主和聲**(續)

惟彼真正主戰之一派。不明中央意旨。如某督軍之逗留天津。露宿路站。留既無益。去又不忍。未免令人叫屈耳。不俾戰佈告之所。以速下。聞陸榮廷來電。實與有力。中央前曾勸李純轉電陸榮廷。詢其能否代表西南各方面及對國會之主張。陸氏日前已有覆電。大意謂某極望和平。並無格外要求之條件。亦不絕對主張恢復舊國會。並已飭前方停戰。至能否代表西南一層。則並未提及。當局得此。似已確悉陸氏固有和平之誠意。因又有布告停戰之議。然陸氏所部將校。至今猶通電拒絕龍濟光。而潮州之完全陷落。確在陳炯明電報贊成取消自任以後。夫所謂取消自任。本尚未見事實。亦觀其行動如何耳。所言如彼。所行如此。則陸氏惡旨。猶難完全徵信。即使陸真有和意。而陸之力。量足以代表粵中各派。亦果經事實證明。故此項佈告。究能收何種效果。今猶未可以豫測也。而於此停戰聲中。所尤不可不顧慮者。即為主戰派之態度。聞張子惠曹仲璠兩督。各遣代表。於十八晚入都。面陳元首。務將實戰命令即日頒發。方足以作士氣而繫軍心等語。張督並自拍電東京。環持此說。新任陸軍總長段奇巖。本定二十日下午到部。及聞有佈告停戰消息。就職之期。傳有更改。蓋當局之意。主和平。本出於愚事甯人之意。但對於主戰一派。究何嘗不其不平之氣。似亦宜審慎將事者也。中央命令停戰之決心。其原因所在。第一層須知馮總統為體察國民苦痛。始終主張和平之人。彼長江三督軍之主和。固亦應時勢之一求。為正當之主張。然一方面實秉承總統之意旨。故言實愛和平者。當推馮總統為首。此次天津主戰。其勢洶洶。馮公雖命以出兵。任以司令。然中心始終欲設法挽回此南北之浩劫。消弭此大難於無形。連日之所焦思苦慮。正因此無機會。而昨夜適有陸幹卿一電至。又有足促成馮總統之決心者。外交問題是也。蓋最近有一極大危機。在於外交方面。此無他。外國有干涉中國內亂之趨勢是也。協商各國。對中國俱標榜不干涉主義。然最近形勢漸變。汕頭一役。外人已嘖有煩言。北京之英國機關報。前日曾聲言聯合國。或將干涉中國強迫調停。此等記載。是否真確。姑不具論。然中國現從事於無邊義無結果之內爭。對一般督軍之任意會議。任意行動。中央無力駕馭。將來地方分崩。恐影響及於外交。此最近干涉調停說之所由起也。全國輿論之翹想和平者。以對外交。顧慮為第一原因。馮總統亦然。自汕頭事起。大加憂慮。誠以萬一戰事再開。若有不負責任之軍隊。闖一大禍。則中國國家之面目。將於時掃盡。彼時即主戰派占絕對。恐其結果。竟出主戰者所預想之外。此國民多數所憂慮。亦馮總統所憂慮也。上星期五馮王段之晤會。確已一致贊成主和。王總理是晚已曾發疏通湘事之重要辦法。當時曾談及和平。然次日而天津之壓力頓增。遂致下出兵之電諭。今粵既取消自任。則統一之局已成。其未了問題。或係政治上局部之事。或係法律上之爭論。苟俱以誠意協商。自不難得適當之解決。外交如此。斷無再用兵之理。自此以後。苟主陸唐等。實際磋商退兵。及諸善後問題。南北兩方。不復以上戈相向。不能不為人局所慶也。奉天督軍張雨亭。前曾兩次一電。對南請緩。均被中央電阻。十九上午。該督又來密碼步電。件。畧謂時局紛擾。益趨險惡。推其原因。皆由政府體恤民艱。恩操之過激。激炭生靈。糜爛地方。起早。詎對西南方面。不知仰體中央之苦心。祇以爭權奪利。不顧國家存亡。此輩之行爲。縱早已窺破其肺肝。曾一再電請速用武力解決。切勿遷延。其言極諒。諒邀鈞鑒。即以近日之情形觀之。唐曹明請停戰。暗遣派兵。數日之間。粵之攻潮。滇之攻淪。此其明証。現湘桂大軍。逼近岳州。則襄有黎兩軍。被其煽惑。均經一役行動。鄂省已岌岌可危。據據報南軍又進窺贛西。欲取道於江。似此舉動。則長江一帶。皆將為西南之勢力範圍。思念及時。寢饋不安。本擬親率一軍。即行討伐。為國効命。非京面而受政。嗣因東省外交吃緊。故未便全部整備齊全。靜候明令。就期出發。軍餉一節。除山景竭

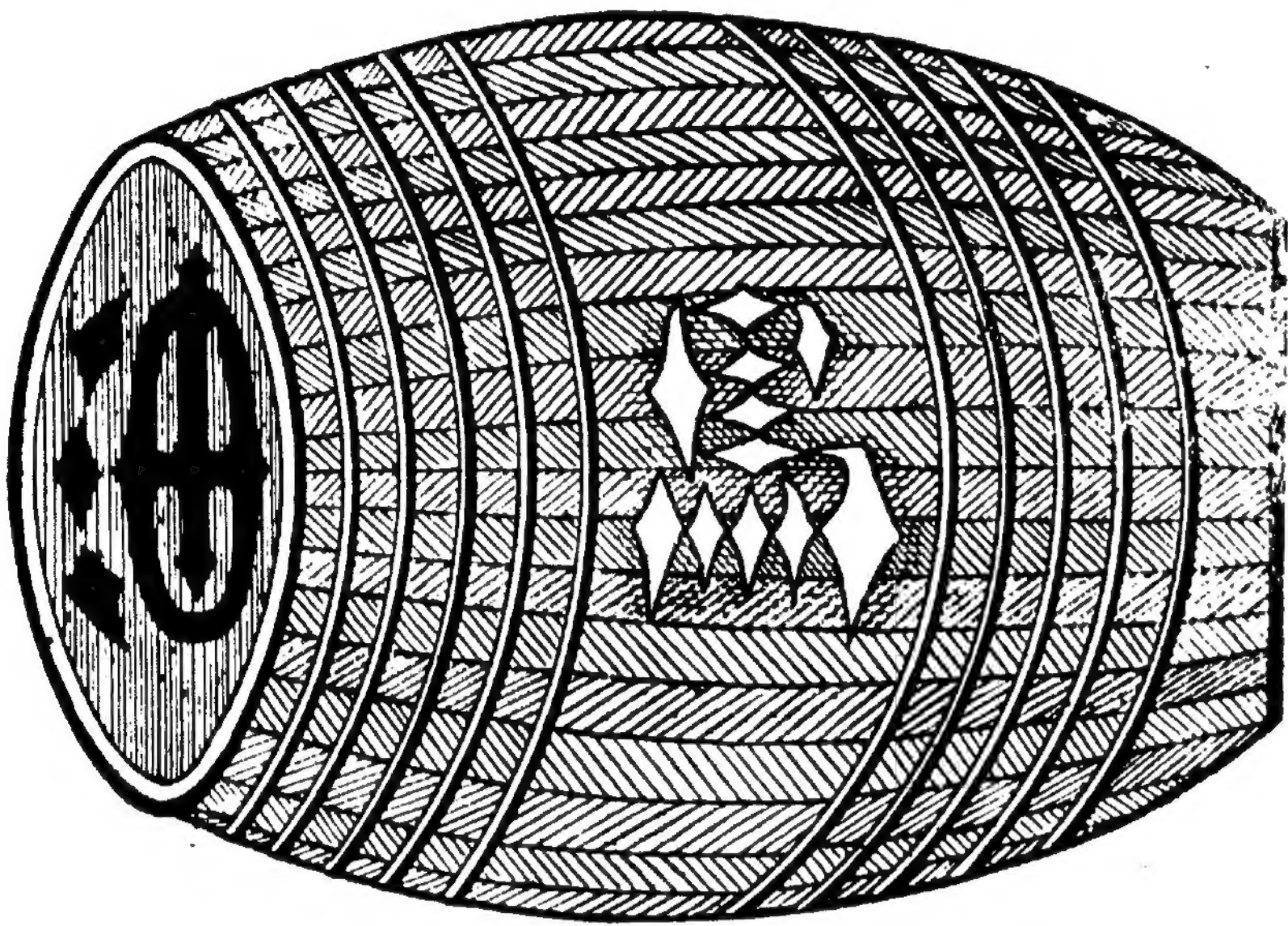
馮玉祥奉令援閩。遲遲未發。茲據某方面消息云。政府對於援閩一事。已決令龍。光倪嗣冲分路前往。日昨閩督又有請飭軍速發。政府亦以閩事迫切。恐龍倪兩軍出發需時。特再令參陸辦公處。電致上海盧護軍使。即日分撥一軍。由陸兼程入閩。先行赴援。又據日人方面消息云。馮玉祥在浦口遲遲不發之原因。一由於所要求之軍費二十萬元。尚未撥付。一由於運送軍隊之缺乏船隻。其先福建督軍曾派船一隻到滬。馮玉祥以俾能運送少數軍隊。極不贊成。招商局又恐營業上受影響。亦拒絕不担任運送軍隊。是以政府對於此事。亦難應付。茲聞本月十八日。政府曾致電閩督李厚基。飭從福州之軍艦。開往上海。以便運送馮軍。並聞馮玉祥準備赴閩軍隊。約二千名云云。

△工部局通告
△關於繳還門牌稅事
 啟者。一千九百一十七年下半內數。其屋無人租住而向本局要求繳還其所納之門牌稅者。須於本年正月一號以前入稟交本局局員備查。逾期局員雖無能力而維持此種要求。亦無可如何。本司理人領取此佈。
 英一千九百一十八年正月一號
 星架坡工部局司理員。牙利士奉命代啟

本郊專理新加坡大城島油督辦歐西。庄島油兼樹坭藥粉。各色馬豆。昨馬豆。粉。各色馬豆。麥。糖。花。糖。所有馬牛羊各樣食料。俱備。寄售。諸君賜顧。請至。王臨。面商。可也。

丁巳年閏二月初九日
 陳源泉披露

新嘉坡左方單邊街屋數三十八號電話二千零四十四號



陳源泉披露

新嘉坡左方單邊街屋敷三十八號電話二千零四十四號

光興金莊新張廣告

均藉人刀故紋簪插美樣貴翻新
 瑛佩身款須特別夫用品之離奇端
 在人心之靈巧今新嘉坡地稱富庶
 俗尚繁華暨客佳人雷屯雲集修粧
 不工適形鄙陋本莊主人歷代相傳
 素精斯業特延名工專心考究鐫刻
 手工必珠聯而璧合製造首飾皆錦
 簇而花圓枝葉則式樣新奇儼若生
 動鑲嵌則層次凸凹無異天然翠玉
 明珠煉黃金以鑲寶石玳瑁琥珀
 瑪瑙以嵌珊瑚誠可謂有美必臻無
 奇不備者也本主人先祖前在本
 坡影創成興打金生理歷數十年
 遠近馳名中外咸知先父又在潮
 州港開創成興金店閱二十年
 亦蒙上商惠顧信用通行迨至去年
 經將本坡成興打金生理拆出今與
 同志開創光興金莊住趾本坡漆
 木街門牌二百卅九號定期陰歷九
 月廿九日開張與潮州花埠成興
 金店兩號金器同屬一體找換均照
 時價收回並無折扣務昭信實而增
 名譽倘蒙士商賜顧格外歡迎各欸
 工價自當克己以膺諸君之雅愛耳
 丁巳年九月廿五日

定閱東方雜誌英文雜誌者鑒

此佈
近託股直之敵同業代定亦妥
願諸君祈直與此間接洽或就
明以杜朦混而絕奸蹤凡蒙賜
於敝館望垂教關合當登報申
此等情已有數起敝館以事涉
後復向敝館催寄雜誌不意如
閱諸君漫不加察往往着愚事
爲騙取金錢之不二法門而定
此項雜誌爲由出其狡猾手段
聆奸徒假敝館名義到處兜定

新嘉坡大馬路商務印書分館謹告

中華民國二年九月十五日

本堂主人啓

各 家 藥 房 均 有 出 售



售出有均房藥家各

天喜堂馳名老牌



此方得自京都某親士之附屬
此布袍加蓋於上無損於衣
此袍各處均有出售

詩界

禿鷲拳頭踰講經。飛來泉石本通靈。
浙東此去無多路。洞口雲深一水關。
石松盤錯北山高。遙對錢江看怒濤。
靈順廟前天寶塔。祇今一望長蓬蒿。
雲林西去靈巖庵。白傅輶光共一龕。
休問頭陀真觀間。蒲芬掛栴我能談。
冒雨登台看煉丹。似曾此地坐蒲團。
心清剎處皆仙佛。爐火煥煥尚未殘。

恩者一千九百一十八年內政府工部所有之空吧麻油桶現欲招人投稟購買在竹脚政府工部貨倉交貨如欲購買此種空桶者須於一千九百一十八年正月廿一號以前將其所出之價入稟交星架坡政府工部之工程師便得此佈
 英一千九百一十八年正月十一號

喜●●●●●●●●●●
價廉●●●●●●●●●●
酒最美●●●●●●●●●●
貴客皆知●●●●●●●●●●
羅敏萬蘭地●●●●●●●●●●
酒質第一香醇●●●●●●●●●●
常飲提神兼益氣●●●●●●●●●●



總代理處莫實德公司

紹昌酒莊
振源酒莊
永康酒莊
廣昌酒莊

新榮成號
振源興號
會豐商店
國泰酒莊

(Incorporated in England)

〔油〕〔土〕〔的〕〔亞〕〔細〕〔亞〕
司公限有

現有各種滑油機車油出售價甚相宜

雙
花
露
水

花露水
茲盛言此藥保利權之秋也。不學之輩然製之未睹其法則徒謂效驗與本主人於化學一道心得有異故將平生所學精靈義務乃廣授寄花大藥并製成新露使用之者如人蘭室如遊香園且願以新漢民識及以雙妹標爲號同胞其歡迎乎請認新囉麻免誤誤玉也

一凡傷暑
傷風頭昏目眩宜用此香水沾透手巾鋪於面上如腔
腹脹
手足酸軟麻痺等宜將此香水頻敷其患處其效如神
一凡瘡疥
疥癬痔瘡斑痧皮膚等症初起時急用此香水調茶

一凡蛇虫咬傷傷成毒等弊宜用此香水沾其患處龍見
立消
一凡無名腫毒
一凡土瘡
有提
一凡小兒急慢
風大人痰瀉風迷猝然不醒人事者即將此香水用
其鼻邊不久即醒此去毒急不虛

△雙妹標生髮香油▽

張麗華髮光可鑒古之美人以髮稱者不一而是本行探明生髮之理
致取各種鮮花及最貴之生髮固髮材料配製成油醫養膏滑能祛
風養血潤皮去濕水保其髮潤無落髮之虞倘病後血弱產後血虧
則髮亦如秋風桐葉零落傷者無此油補養中食倍如飛蓬寧馨可
數豈不負此發膏乎哉此油誠爲諸名味莊聖妙品也

各種菓子露

A black and white photograph of a bottle of Fruit Syrup. The bottle is dark with a light-colored label. The label features the text 'SYRUP OF LEMON' at the top, followed by 'FRUIT SYRUP' in a larger font. Below this, there is a small illustration of a fruit, possibly a lemon or orange, and the words 'FRUIT SYRUP' are repeated at the bottom of the label. The bottle has a long neck and a cork stopper.

子露已馳名多年各埠
攝影者 諸君光顧請認雙龍標為要

才枯之患而輒辱玉梨頰凝香猶餘事

音之不

△批發格外從廉
廣生行 雙妹標貨物
總代理批發處

此丸功用參鹿茸龜膠爲君加配水滋
火養腎等上品良藥不寒不燥男子身虛
弱最宜多服鹽湯送下應效神速

男子
先天
不足
腎元
虧損
常服
滋腎
培元

潘老翁敬
菴強腎丸

一治 男子年老腎虧
一治 男子夜多小便
一治 男子腎元虛弱
一治 男子身虛遺洩
一治 男子腰膝腎痛
一治 男子頭暈眼花

每盒一元四角
打十四元

強種衛生丸
 參茸寧神丸
 參茸白鳳丸
 婦科三多丸
 海狗強腎丸
 金鎖固精丸
 耳聾耳鳴丸
 婦人白帶丸

每盒一元四角
 每打十四元正

夜夢洩精丸
 還魂跌打丸
 丁蔻理中丸
 四製益母丸
 寧坤至寶丸
 八寶鹽蛇散
 諸萬行軍散
 仙露菩提茶

每盒一元四角
 每打十四元正

此丸專治白帶黑肉雞爲君坤地各牛加配
滋陰行氣理血等地道聖藥能調經去瘀受
孕安胎眞爲婦科至寶名不虛傳

一治 婦人經期肚痛
一治 婦人經閉不通
一治 婦人虛不受孕
一治 經來先後不準
一治 經色紅淡不勻
一治 產後瘀血停積

每盒一元四角
打十四元

丁巳年七月十五日

代理

吉隆坡街小興
蘇羅北律街會
越羅城馬中法
拜哈五洲藥房

石大馬路松街口潘敬菴謹識

金豐以會豐分局
太平埠會豐分局
小大馬路保寧堂
城大馬路會豐
大坡大馬路會豐
砂朥越永興隆
廣和生

此症痛楚難堪神經亦亂令人畏懼汝自爲其所縛否如汝患染此症
慘若此像亦可痊癒居于倫敦加留治山地
利屯打利士之高利君曾
患此症其初不信此藥追
後試之則已痊愈據其所
說余之手臂兩足及背後慘受風濕
骨痛症經有二十年矣此症能使其

購買余笑曰果如此乎余向不信出有廣告之藥而友人力言此藥之神效姑目試之購買一樽用之則見有効再購兩樽則已痊愈今七載於茲水不覺其復發此藥各處均有售賣

英一千九百十六年四月一號

身體速成游弱斯時適有一友謂
Little's Oriental Balm 攬醫此症囑余

